



Università
Ca' Foscari
Venezia

Università Ca' Foscari Venezia
Dorsoduro 3246, 30123 Venezia
P.IVA 00816350276 - CF 80007720271
www.unive.it

Decreto del Direttore Generale 2020

OGGETTO: Decreto del Direttore Generale N. 842/2020, prot. n. 0066043 dell'11/11/2020. Rettifica. Integrazione programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2020/2021. Affidamento dei servizi di traduzione. Euro 70.400,00 (IVA esclusa).

IL DIRETTORE GENERALE

- PREMESSO** che l'Ateneo si trova nella necessità di individuare un unico operatore economico al quale affidare i servizi di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa per le esigenze degli uffici e delle strutture di Ateneo, per gli anni 2021, 2022, 2023;
- RICHIAMATO** il Decreto del Direttore Generale N. 842/2020, prot. n. 0066043 dell'11/11/2020 che autorizza l'inserimento nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2020/2021 dell'Amministrazione Università Ca' Foscari Venezia, approvato dal Consiglio di Amministrazione in data 13 dicembre 2019, l'accordo quadro per l'affidamento dei servizi di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa, per un importo stimato a base di gara pari a euro 70.400,00 (IVA esclusa (euro 85.888,00 IVA del 22% compresa
- CONSIDERATO** opportuno procedere a un contratto di affidamento dei servizi in oggetto, utilizzando il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePa) previa richiesta di offerta (RDO) con aggiudicazione a favore del prezzo più basso offerto, e di non avvalersi dello strumento contrattuale dell'Accordo Quadro;
- PRESO ATTO** che la struttura proponente ha attestato la conformità del provvedimento alla legislazione vigente e ai regolamenti di Ateneo;

DECRETA

Art. 1. di sostituire l'art. 1 del DDG n. 842/2020 con il seguente articolo: "di autorizzare l'inserimento, nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi 2020/2021 dell'Amministrazione Università Ca' Foscari Venezia, approvato dal Consiglio di Amministrazione in data 13 dicembre 2019, dell'affidamento dei servizi di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa, per un importo stimato a base di gara pari a euro 70.400,00 IVA esclusa (euro 85.888,00 IVA del 22% compresa). In funzione della durata del contratto e della programmata richiesta di traduzioni da parte delle strutture di Ateneo, la copertura finanziaria viene disposta, secondo il principio di competenza economica, per euro 28.629,33 (IVA compresa) per ciascuno degli esercizi 2021, 2022, 2023, A.C.06.08.23 *Servizi di traduzione*. La ripartizione sugli esercizi sarà oggetto di rimodulazione in relazione all'effettivo sostenimento dei costi."

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Antonio Marcato

VISTO: IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO
dott.ssa Paola Vescovi